



# Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,471—FRIDAY, APRIL 23, 1897.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.  
PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.  
PART IV.—Marine and Mercantile.  
PART V.—Municipal and Local.

*Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.*

## Part III. — Provincial Administration.

	PAGE		PAGE
<b>Land Sales:—</b>		Land Acquisition Notices ... ..	271
Western Province, ... ..	—	Land Resumption Notices ... ..	—
Central Province ... ..	269	Abstracts of Season Reports... ..	—
Northern Province ... ..	—	Notices under "The Forest Ordinance"	—
Southern Province ... ..	—	Sales of Arrack, Opium, and Toll Rents	273
Eastern Province ... ..	—	Miscellaneous Provincial and District Notices:—	
North-Western Province... ..	270	Sales of Salt and Timber ... ..	—
North-Central Province ... ..	—	Notifications of Close Seasons, Infected Areas, &c.	—
Province of Uva ... ..	—	Specifications under "The Irrigation Ordinance"	—
Province of Sabaragamuwa ... ..	275		

## LAND SALES IN THE CENTRAL PROVINCE.

No. 1,542, C. P.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 9, 1897.

ON Wednesday, June 9, 1897, at 1 o'clock, the Hon. the Government Agent for the Central Province will put up to auction, at his office in Kandy Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Three allotments of land situated in the Kandukara Ihala division of the Udapalata District of the Central Province.

Preliminary plan 3,734.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
10262	Atabage Pallegama	S. R. M. S. Palaniappa Chetty	Patana planted with tea	6 1 10
10263	Do.	do.	do.	0 1 13
10264	Do.	do.	Patana, part planted with tea	10 2 12

Upset price,—Rs. 150 per acre for lot 10,262; Rs. 300 per acre for lot 10,263; Rs. 150 per acre for lot 10,264.

Further information regarding these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Central Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.







தூண்டு. நிலத்தின் பெயர். விவரம்.  
 W 509 ஒவீன அல்லது பருஷஷ சேத்துநிலம்

விசாலம்.  
 -உரித்தாளியின் பெயர். ஆ. ஸா. ப.  
 பிறிடுவளியை கேட்டு  
 ஒதிர்ஷ ஆயியும் வேலோ  
 வர்களும அரசாட்சியும் 0 0 5.75  
 புந்சிஆமி 4 2 28

X 509 ஒவீன ஸ்டீ

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனாஞ்செய்யும்படி 1876 ம் வருஷத்துக் காணிஎடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன தேசாதிபதியவர்கள் என்களுக்க கற்பனைசெய்கிறுப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் எனபதை 7 ம் பிரிவினபடி வேண்டியபிரகாரம் நான் இத்தனைக்கொண்டு பிரசுதமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறியத காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1897 ம் (வரு) மெய்யம்சம் 8 ந்தேதியிலன்று பகல 12 மணிகளுக்கு காலி கச்சேரியில் எனமுனப்பாக வெளிப்படடுத தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மைமையயும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த தாம சாதிகளும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இத்தலை அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காலி கச்சேரி,  
 1897 ம் (வரு) சித்திரமார் 14 ந்தே.

எச். வேலு,  
 அரசாட்சி ஏசண்டு

RENT SALES.

NOTICE is hereby given that the Government Agent, Galle, will put up for re-sale by public auction, at the risk of the original purchaser, the under-mentioned Tolls from May 1 to December 31, 1897, on Wednesday, April 28, 1897, at 1 P.M.:-

1. The road toll, Hirumbura-Baddegama.
2. The road toll at Paradowewatta.
3. Ferry toll at Halpatota.
4. The minor toll on the Ambalangoda-Elpitiya road.

The purchaser must deposit one-tenth of the purchase amount on the day of sale in cash and complete the necessary security on or before May 15, 1897.

Reason for re-sale.

Non-payment of the instalment for March, 1897.

THOS. R. E. LOFTUS,  
 for Government Agent.

Galle Kachcheri,  
 April 13, 1897.

NOTICE is hereby given that the Assistant Government Agent, Matara, will put up for re-sale by public auction, at the risk of the original purchasers, the under-mentioned Tolls from May 1 to December 31, 1897, on Wednesday, April 28, 1897, at 1 P.M.:-

1. The road and bridge toll at Akuressa.
2. The bridge and road toll rent, Polwatta, and the branch toll at Polkadawella.
3. The road toll at Godagama.
4. The road toll at Dondra.
5. The road toll at Morawaka.

The purchaser must deposit one-half of the purchase amount on the day of sale in cash as security for the rents.

Reason for re-sale.

Non-payment of the instalment for March, 1897.

THOS. R. E. LOFTUS,  
 for Government Agent.

Galle Kachcheri,  
 April 14, 1897.

வா 1897வன் மூசு மச 1 வெதி டின சிவன் டெசூத் வர் மச 31 வெதி டின வனமுர் மெகி பகல சட கவ்வென ரேன்ட பருவி வு-ஆவிக்காரசினன் டெசூயெர் சவசுப் பீசினடரெவனவன் டெசூயெர் டெசூயெர் மச 28 வெதி வடடூ டுவுல் சிபுவே சிகவ ப்ருசிட வென் டேசினெ டேவனு விசூணவ்வெ டெடெவலா டுட. சவம :-

1. கிரிபூரே வடடேகம பாரே ரேன்டெட.
2. பரடுவெ வன்வெ பாரே ரேன்டெட.
3. கல்பாவொவ கொடுபுல் ரேன்டெட.
4. டிவிருவெவெவ, டுவுல்செவெ டெவருபாரே ரேன் டெட.

ஓல்செவிக்காரசின விசின ரேன்டெட வவ்வெ டெவ ம்ருடெவ டெவெவன் ப-ஓவன் ரேன்டெட டுப பிசினெ டெவ்வெ வெலா ருவன மூசு மச 15 வெதி டெவெ வெவா விசூ டுப சமீபு-ஆவிக்காரவ்வெ விசூ.

டெவனு விசூணவ்வெ டெடெவ காரணெவ வம் 1897வன் மார்சு மசெவ வெவவ்வெ விசூ ம்ருடெவ வெவெவி விசூ.

வி. டுர். சீ. ரெசெவ்,  
 டுண்புவெ பீசினவவவ வெவுவெ.

வா 1897 வ்ரு டெசூல் மச 13 வெதி டின வுல்செ கவிவெரெடெடெ.

வா 1897 வ்ரு மூசு மச 1 வெதி டின சிவன் டெசூத் வர் மச 31 வெதி டின வனமுர் மெகி பகல சட கவ்வென ரேன்ட பருவி வு-ஆவிக்காரசினன் டெசூயெர் சவசுப் பீசினடரெவனவன் டெசூயெர் மச 28 வெதி வடடூ டுவுல் சிபுவே சிகவ ப்ருசிட வென் டேசினெ டேவனு விசூணவ்வெ டெடெவலா டுட. சவம :-

1. டெவருசெவ பாரே சக பாரூ மெவ ரேன்டெடெட.
2. பௌல்வெவெவ பாரே சக பாரூ மெவ ரேன்டெடெட, பௌல்கடெவ டுப டெவரு ரேன்டெடெட.
3. வொவெவ பாரே ரேன்டெடெட.
4. டெவ்வெடெட பாரே ரேன்டெடெட.
5. மொவெவ பாரே ரேன்டெடெட வக மெவெவ.

ஓல்செவிக்காரசின விசின ரேன்டெட வவ்வெ டெவ ம்ருடெவ டெவெவன் ப-ஓவன் ரேன்டெட டுப பிசினெ டெவ்வெ வெவவ்வெ விசூ.

டெவனு விசூணவ்வெ டெடெவ காரணெவ வம் 1897வன் மார்சு மசெவ வெவவ்வெ விசூ ம்ருடெவ வெவெவி விசூ.

வி. டுர். சீ. ரெசெவ்,  
 டுண்புவெ பீசினவவவ வெவுவெ.

வா 1897 வ்ரு டெசூல் மச 14 வெதி டின வுல்செ கவிவெரெடெடெ.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, April 23, 1897, at 12 noon, will be put up for re-sale at the Galle Kachcheri, at the risk of the original purchasers, any of the under-mentioned Arrack Rents of the Southern Province from May 1 to June 30, 1897, the original purchasers of which may have failed on or before that date to pay the instalment for the month of March, 1897.

The purchaser at the re-sale should deposit one-tenth of the purchase amount on the day of sale, and complete the necessary security on or before May 15, 1897.

Galle District.

1. Four Gravets, Galle, and Akmimana.
2. Wellaboda pattu, Gangaboda pattu, and Hinidum pattu.
3. Bentota-Walallawiti korale.
4. Talpe pattu.

Matara District.

5. Weligam and Morowak korale.

Hambantota District.

6. Giruwa pattu west.

THOS. R. E. LOFTUS,  
for Government Agent.

Galle Kachcheri,  
April 13, 1897.

වෛ 1897 ක්වූ මැයි මස 1 වෙනි දින පටන් ජූනි මස 30 වෙනි දින දක්වා මෙහි පහත සඳහන් වෙත දකුණුපළාතේ අරක්කු රේන්දවල්වත් මුල්ගැනුම්

කාරයන් විසින් වෛ 1897 ක්වූ මැයි මාසේදී ගෙවියයුතු මුදල වෛ 1897 ක්වූ අප්‍රේල් මස 28 වෙනි බදාදා හෝ ඊට මත්තෙන් ගෙවනට නොසෙදෙන අරක්කු රේන්ද වෛ 1897 ක්වූ අප්‍රේල් මස 28 වෙනි බදාදා දවල් 12ට ගාල්ලේ කවිවේරියේදී මුල්ගැනුම්කාරයින්ගේ අප්‍ර යෝජනයට දෙවනු විකුනනට යෙදෙනවා ඇත.

දෙවනු විකිනීමේදී ගැනුම්කාරයා විසින් විකිනීමේ මුදලෙන් දහයෙන් පංගුවක් විකුනුම් දවසේදී ගෙවනට ඕනෑවා සහ වෛ 1897 ක්වූ මැයි මස 15 වෙනි දින හෝ ඊට මත්තෙන් නිසි ඇප සම්පූර්ණ කරනටද ඕනෑය.

ගාළු දිස්ත්‍රික්කයේ.

1. ගාල්ලේ කඩවත්සතර සහ අක්මිමන.
2. ගාල්ලේ වැල්ලබඩපත්තුවේ, ගහබඩපත්තුවේ සහ හිනිදුම්පත්තුවේ රේන්දය.
3. ගාල්ලේ බෙන්සොට වලල්ලාවිටි කෝරලේ රේන්දය.
4. ගාල්ලේ තල්පේපත්තුවේ රේන්දය.

මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ.

5. වැලිගම සහ මොරවත්කෝරලේ රේන්දය.

හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ.

6. බස්නාහිර ගිරුවාපත්තුවේ රේන්දය.

ටී. ආර්. ඊ. ලොප්වස්,  
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තයාගේ වෙනුවට.

වෛ 1897 ක්වූ අප්‍රේල් මස 13 වෙනි දින ගාල්ලේ කවිවේරියේදීය.

MISCELLANEOUS PROVINCIAL AND DISTRICT NOTICES.

APPLICATIONS will be received by the Government Agent, Province of Uva, Badulla, for appointment as Guards at Yaja, Kataragama, and other places during the Kataragama festival (from June 30 to July 15, 1897).

All Guards employed will be paid Rs. 15 each for the whole period by the Government Agent at Kataragama before leaving.

G. A. BAUMGARTNER,  
Acting Government Agent.

Badulla Kachcheri,  
April 14, 1897.

කරගම පෙලහැර දවස්වල එනම් ජූනි මස 30 වෙනි දින පටන් ජූලි මස 15 වෙනි දින වන තුරු යාලේ, කටගමුවේ සහ තවත් ස්ථානවල තබන මුරකාරයින් පත්කෙරීමට ඉල්ලුම්පත්‍ර බදුල්ලේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තයාගේ විසින් පිළිගන්නවා ඇත.

පත්කරනට යෙදෙන මුරකාරයින්ට මුළුකාලයට එක් කොට රුපියල් පහලොව ගනනේ පසිසක් ආණ්ඩුවේ ඒජන්තයාගේ විසින් කතරගම ඇරඹනට මත්තෙන් ගෙවනවා ඇත.

ජී. ඒ. බොම්බාර්විහර්,  
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තයාගේ වෙනුවට.

වෛ 1897 ක්වූ අප්‍රේල් මස 14 වෙනි දින බදුල්ලේ කවිවේරියේදීය.

LAND SALES IN THE PROVINCE OF SABARAGAMUWA.

No. 258, P. OF S.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 22, 1897.

ON Tuesday, June 1, 1897, at noon, the Government Agent for the Province of Sabaragamuwa will put up to auction, at his office in Ratnapura, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Seven allotments of land situated in the Meda pattu of the Nawadun korale, of the Province of Sabaragamuwa.  
Preliminary plan 621.

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Upset Price.	Extent. A. R. P.
1877	Arambegewattadeniya	Karawita	Deniya	Rs. 10 per acre	0 3 0
1878	Yatallegawahena or Arambege-wattahena	do.	Old chena	Rs. 500 the lot	3 0 20
Preliminary plan 305.					
635	Kabaragalahena	Welimaluwa	Young forest	Rs. 50 per acre	19 0 14
636	Do.	do.	do.	do.	4 0 31
V 53	Kekunagahadeniya	do.	Paddy field	For settlement	0 1 21
W 53	Kabalagahawatta	do.	Garden	do.	0 3 24
X 53	Kabalagahadeniya	do.	Paddy field	do.	1 1 38

Further information respecting these lands can be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Ratnapura.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 258, P. OF S.

විෂි 1897 ක්වු අප්‍රේල් මස 22 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙකාරීස්ථානයේ කන්තෝරුවේදීය.

සබරගමු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තාධිපතියා විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට විෂි 1897 ක්වු ජුනි මස 1 වෙනි දිනවු අගනරුවාද 120 රත්නපුරේ කවිවෙරිසේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්නට යෙදෙනවා ඇත.

සබරගමු දිසාවේ නවදුන්කෝරලේ මැදපත්තුවේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලි 4ක්.

පිහිටීම 621.

නො.	නම.	ගම.	අන්දම.	මහත. අ. ර. ප.
1877	අරඹෙගේ වත්තෙ දෙතිස	අක්කරයක් මිලකර තිබෙන ගණන රුපියල් 10යි. කරව්ව	දෙතිස	0 3 0
1878	සටල්ලකාවා හේන හොහොත් අරඹෙගේ වත්තෙ හේන	අක්කරයක් මිලකර තිබෙන ගණන රුපියල් 500යි. කරව්ව	වයස්වු හේන	3 0 20
635	කබරගල හේන	පිහිටීම 305. අක්කරයක් මිලකර තිබෙන ගණන රුපියල් 50යි. වැලිමළුව	දෙහිසියන	19 0 14
636	එම	එම	එම	4 0 31
බේරුදිමට.				
V 53	කැකුනගහ දෙතිස	වැලිමළුව	කුඹුර	0 1 21
W 53	කබලගහවත්ත	එම	වත්ත	0 3 24
X 53	කබලගහ දෙතිස	එම	කුඹුර	1 1 38

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරණා සර්වේඥරජනරාජ්‍යාධිපතියා විසින් මෙහිදී විකිනීමේ කොන්දේසි ගැන කාරණා රත්නපුරේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තාධිපතියා විසින් දැනගන්නට පුළුවන.

ගරුභර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලය,

ජ. හොප්ල් වාකර්,  
මහසෙනෙකාරීස් මමිහ.